

JUWEL®

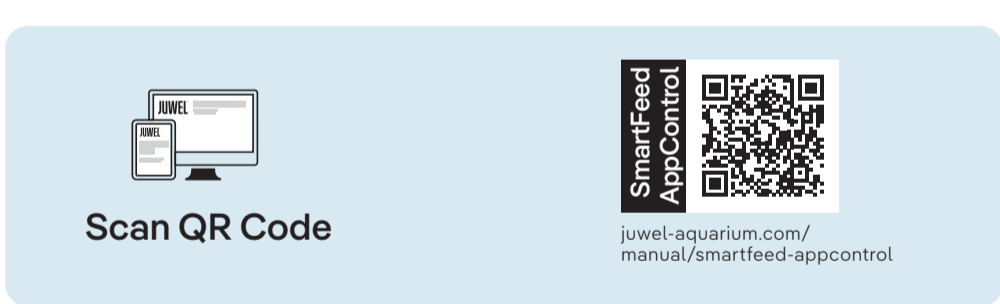
QuickStart

DE Gebrauchsanleitung | **EN** Instructions for use | **FR** Mode d'emploi | **BG** Упътване за употреба | **CN** 使用手册 | **CZ** Návod k použití | **DK** Brugsanvisning | **EE** Kasutusjuhend | **ES** Instrucciones de uso | **FI** Käyttöohje | **GR** Οδηγίες χρήσης | **HR** Upute za uporabu | **HU** Használati útmutató | **IT** Istruzioni per l'uso | **LT** Naudojimo instrukcija | **LV** Lietošanas pamācība | **NL** Gebruiksaanwijzing | **PL** Instrukcja użytkowania | **PT** Instruções de utilização | **RO** Instrucțiuni de utilizare | **RS** Uputstvo za upotrebu | **RU** Инструкция по эксплуатации | **SE** Bruksanvisning | **SI** Navodila za uporabo | **SK** Návod na použitie



SmartFeed AppControl

DE Scan für weitere Sprachen den QR-Code | **EN** Scan QR-code for more languages | **FR** Scanner le code QR pour d'autres langues | **BG** Сканирайте QR кода за още езици | **CN** 扫描 QR 码以获取更多语言 | **CZ** Naskenujte QR kód pro další jazyky | **DK** Scan QR-kode for flere sprog | **EE** Skaneeri rohkemate keelte jaoks QR-kood | **ES** Escanea el código QR para más idiomas | **FI** Skanna QR-koodi lisäkieliä varten | **GR** Σκάνωση QR κωδικού για περισσότερες γλώσσες | **HR** Skenirajte QR kod za dodatne jezike | **HU** Pásztárazuk be a QR-kódot további nyelvekért | **IT** Scansiona il codice QR per altre lingue | **LT** Nuskaitykite QR kodą daugiau kalbų | **LV** Skenējiet QR kodu, lai iegūtu vairākas valodas | **NL** Scan de QR-code voor meer talen | **PL** Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej języków | **PT** Escaneare o código QR para mais idiomas | **RO** Scanați codul QR pentru mai multe limbi | **RS** Skenirajte QR kod za više jezika | **RU** Сканируйте QR-код для дополнительных языков | **SE** Skanna QR-koden för fler språk | **SI** Skenirajte QR kod za več jezikov | **SK** Skenovanie QR kódu pre ďalšie jazyky



1.

DE Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung lesen. Betriebsanleitung aufbewahren. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise. Bitte fachgerecht entsorgen! Bei Fragen kontaktieren Sie Ihre zuständige Verwaltung.

GB Read the instructions for use in safe before commissioning. Keep the instructions for use in a safe place. Be sure to observe the safety instructions. Please recycle as required! Please do not hesitate to contact our competent administration if you have any questions.

FR Lire le mode d'emploi avant la mise en service. Conserver le mode d'emploi. Respectez impérativement les consignes de sécurité. Veuillez zeter le produit de manière appropriée ! Si vous avez des questions, merci de contacter l'administration compétente.

BG Преди пускане в експлоатация прочетете упътването за работа. Спазвайте упътването за експлоатация. Задължително спазвайте указанията за безопасност. Моля, изхвърлете съгласно изискванията! При въпроси се свържете с компетентните власти.

CN 请在调试前阅读操作说明书。 请妥善保管操作说明书。 请务必遵守安全提示。 请善进行废弃处理！ 如有任何疑问，请联系相关负责人。

CZ Před uvedením do provozu si přečtete návod k použití. Návod k použití si uchovávejte. Bezpodmínečně dodržte bezpečnostní pokyny. Musí být provedena odborná likvidace odpadu! V případě dotazů se obraťte na Vaš příslušný správní orgán.

DK Læs brugsanvisningen inden ibrugtagning. Opbevar brugsanvisningen. Vær altid opmærksom på sikkerhedsoplysningerne. Skal bortskaffes fraglig korrekt! Hvis du har spørgsmål, kontakt din lokale myndighed.

EE Lugege kasutusjuhend enne kasutuselevõttu läbi. Hoidke kasutusjuhend alles. Järgige kindlasti ohutus-suuniseid. Utiliseerige palun nõuetekohaselt! Kõusimuste korral võtke pädeva ametiasutusega ühendust.

ES Leer el manual de instrucciones antes de la puesta en marcha. Guardar el manual de instrucciones. Observar las indicaciones de seguridad. Eliminar debidamente! Si tiene preguntas, póngase en contacto con su administración.

FI Lue käyttöohje ennen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohje. Noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita. Hävitä asianmukaisesti! Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä vastuulliseen tahoon.

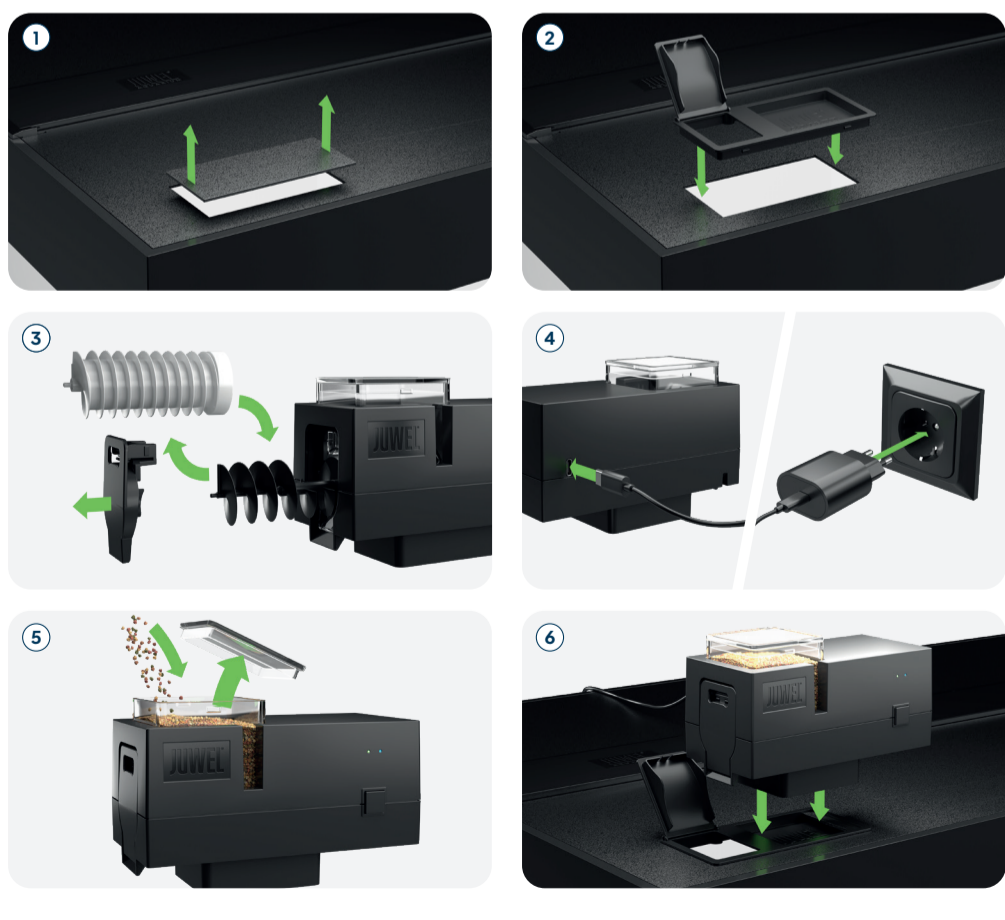
GR Πριν από τη θέση σε λειτουργία, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης. Πρέπει απορριφίστε τις υπολείμματα ασφαλείας. Η απόρριψη πρέπει να γίνεται κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο! Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την αρμόδια διοίκηση.

HR Prije uporabe pročitajte upute za uporabu. Sačuvajte upute za uporabu. Svakako se pridržavajte sigurnosnih uputa. Molimo da pravilno odložite! Ako imate pitanja, obratite se odgovornoj upravi.

HU Használat előtt olvassa el a használati utasítást. Őrizze meg a használati utasítást. Feltétlenül tartsa be, kövesse a biztonságai utasításokat. Kérjük, az előírásoknak megfelelően selejtezze le! Kétfely esetben kérjük, forduljon az illetékes hatósághoz.

IT Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni per l'uso. Conservare le istruzioni per l'uso. Attenersi alle istruzioni di sicurezza. Si prega di smaltire correttamente! In caso di domande potete rivolgervi alla nostra amministrazione.

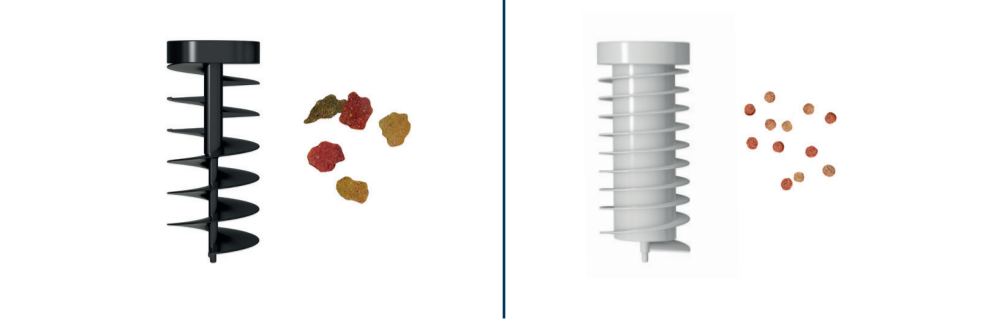
2. Installation



DE SmartFeed AppControl gemäß der Abbildung einsetzen und mit dem Stromnetz verbinden. **GB** Connect the SmartFeed AppControl as shown in the illustration and connect it to the power supply. **FR** Reliez le SmartFeed AppControl comme indiqué sur l'illustration et connectez-le au réseau électrique. **IT** Collegare lo SmartFeed AppControl come mostrato nella figura e collegarlo all'alimentazione elettrica.

Conveyor Screw

DE Futterschnecke | **GB** Conveyor screw | **FR** Indications complémentaires | **IT** Vite di trasporto



DE Zur Fütterung von Flockenfutter.

GB For feeding flake food.

FR Pour la nourriture en flocons.

IT Per l'alimentazione con mangime in focchi.

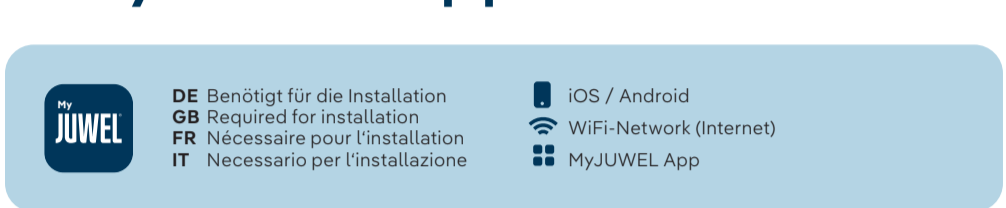
DE Zur Fütterung von Granulatfutter.

GB For feeding granulated food.

FR Pour la nourriture en granules.

IT Per l'alimentazione con mangime in granuli.

3. MyJUWEL App



DE MyJUWEL App herunterladen und weiteren Schritten in der App folgen. **GB** Download the MyJUWEL app and follow the instructions in the app. **FR** Télécharge l'application MyJUWEL et suis les instructions dans l'application. **IT** Scarica l'app MyJUWEL e segui le istruzioni nell'app.



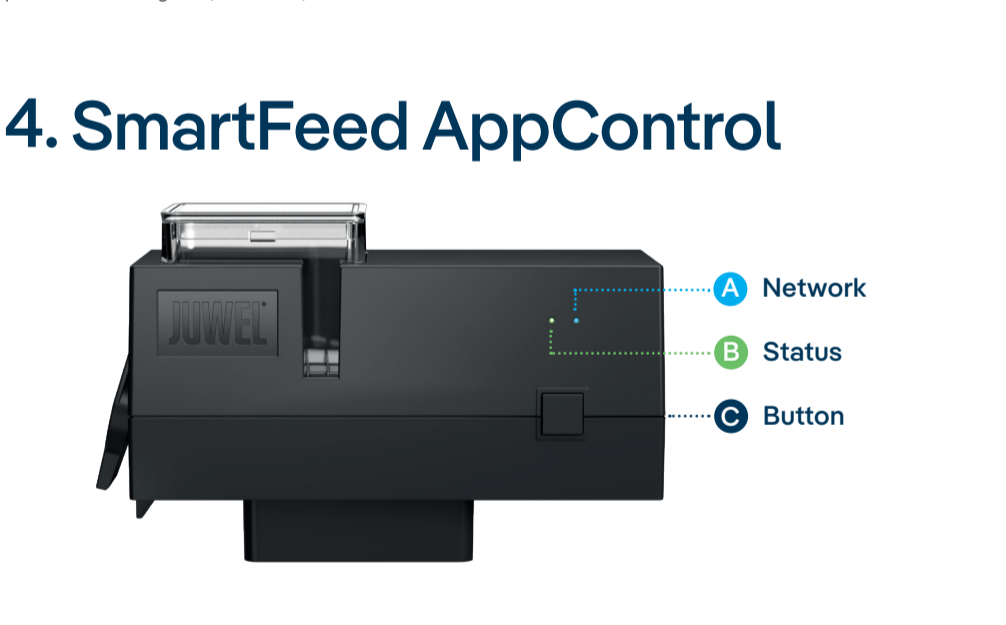
DE Im Werkzustand befindet sich der SmartFeed AppControl im Kopplungsmodus (Pairing Mode).Die blaue LED blinkt kurz, kurz, lang (● ● ● ● ●). Wenn dies bei dir nicht der Fall ist, setze diesen bitte in die Werkseinstellungen zurück. Drücke hierfür die Bedientaste am SmartFeed AppControl innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz für 20 Sekunden. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal hintereinander schnell auf (● ● ● ● ●).

GB In its factory settings, the SmartFeed AppControl is in pairing mode and the blue LED will flash as follows: short, short, long(● ● ● ● ●). If this is not the case for you, please reset the device to the factory settings. To do so, press the operating button on the SmartFeed AppControl for 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will flash quickly three times in succession (● ● ● ● ●).

FR En sortie d'usine, le SmartFeed AppControl est en mode appairage (Pairing Mode). La LED bleue clignote court, court, long(● ● ● ● ●). Si ce n'est pas votre cas, rétablissez les réglages d'usine. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl pendant 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique. Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois de suite (● ● ● ● ●).

IT Nella configurazione di fabbrica, lo SmartFeed AppControl è in modalità di accoppiamento e il LED blu lampeggia nella sequenza: breve, breve, lungo (● ● ● ● ●). In caso contrario, ripristinare le impostazioni di fabbrica. Per fare ciò, premere il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl per 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione. Se la procedura è eseguita correttamente, i LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito (● ● ● ● ●).

4. SmartFeed AppControl



LED-Statusleuchten und Bedientaste DE

A Netzwerk

① Der SmartFeed AppControl befindet sich im Kopplungs-Modus (Pairing Mode). In diesem Zustand kann der SmartFeed AppControl in der MyJUWEL App hinzugefügt werden. Die blaue Statusleuchte blinkt kurz, kurz, lang (● ● ● ● ●).

② Die Verbindung zum Heimnetzwerk wird hergestellt. Die blaue Statusleuchte blinkt regelmäßig in gleichen Abständen (● ● ● ● ●).

③ Der SmartFeed AppControl ist erfolgreich mit Deinem Heimnetzwerk (WLAN) verbunden. Die blaue Statusleuchte leuchtet dauerhaft (● ● ● ● ●).

B Status

① Die grüne LED-Statusleuchte des SmartFeed AppControl leuchtet dauerhaft (● ● ● ● ●). Die Futterkammer in Deinem SmartFeed AppControl ist ausreichend gefüllt und der SmartFeed AppControl befindet sich im regulären Betriebsmodus.

② Die grüne LED-Statusleuchte des SmartFeed AppControl blinkt in regelmäßigen Abständen von 1 Sekunde (● ● ● ● ●). Der Füllstand der Futterkammer sollte kontrolliert und die Futterkammer zeitnah aufgefüllt werden.

③ Die grüne LED-Statusleuchte des SmartFeed AppControl blinkt regelmäßig schnell in Abständen von 0,3 Sekunden (● ● ● ● ●). Deine Futterschnecke ist blockiert. Bitte kontrolliere die Futterkammer und die Futterschnecke. Nach Überprüfung und Beseitigung der Störung, drücke und halte die Bedientaste für 3 Sekunden, um den SmartFeed AppControl neu zu starten.

Hinweis Die LED-Statusleuchten können in der My-JUWEL-App abgeschaltet werden. Bei einem niedrigen Futterstand oder einer mechanischen Störung leuchtet die grüne LED im entsprechenden Rhythmus auf. Der Status des SmartFeed AppControl kann auch im ausgeschalteten Zustand der LEDs, durch ein kurzes Drücken der Bedientaste, überprüft werden. Die LED-Statusleuchten werden nach 10 Sekunden wieder deaktiviert.

C Bedientaste

Manuelle Fütterung Für eine manuelle Fütterung drücke einmal kurz die Bedientaste des SmartFeed AppControl. Im Auslieferungszustand ist die Futtermenge % und kann in den Einstellungen der MyJUWEL-App angepasst werden.

Werkseinstellungen Um den SmartFeed AppControl auf Werkseinstellungen zu setzen, halte die Bedientaste, innerhalb von 30 Sekunden nach Anschluss an das Stromnetz für mindestens 20 Sekunden, gedrückt. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal hintereinander schnell auf.

Allgemeine Hinweise

Der SmartFeed AppControl funktioniert im 2,4 GHz Netzwerk. Stelle sicher, dass Dein Router / Repeater / Access-Point im 2,4 GHz Bereich oder im Automatik-Modus (2,4 / 5 GHz) funktioniert.

Pflege und Wartung

Bei Wartungs- und Pflegemaßnahmen den SmartFeed AppControl immer vom Stromnetz trennen. Bei Bedarf mit einem weichen Tuch und lauwarmen Wasser reinigen.

Problembehandlung

Problem
Dein SmartFeed AppControl wird beim Hinzufügen in die MyJUWEL App nicht gefunden.
Mögliche Ursachen
<ol style="list-style-type: none"> Dein SmartFeed AppControl befindet sich nicht im Kopplungsmodus (Pairing-Mode). Hierzu muss die blaue LED kurz, kurz, lang blinken (● ● ● ● ●). Die Bluetooth-Funktion Deines Smartphones ist deaktiviert. Der SmartFeed AppControl ist zu weit vom Smartphone entfernt.
Abhilfe
<ol style="list-style-type: none"> Setze den SmartFeed AppControl in die Werkseinstellungen zurück. Drücke die Bedientaste am SmartFeed AppControl innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz für mindestens 20 Sekunden. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal hintereinander schnell auf (● ● ● ● ●). Der SmartFeed AppControl wechselt nun in den Kopplungsmodus (Pairing-Mode). Anschließend starte den Einbindungsprozess in der MyJUWEL App erneut. Aktiviere die Bluetooth-Funktion in den Verbindungs-Einstellungen Deines Smartphones. Anschließend starte den Einbindungsprozess in der MyJUWEL App erneut. Stelle sicher, dass Dein Smartphone und der SmartFeed AppControl sich während des Einbindungsprozesses in Sichtweite zueinander befinden.

Problem
Dein SmartFeed AppControl wird beim Hinzufügen in die MyJUWEL App gefunden, jedoch schlägt der Einbindungsprozess fehl.
Mögliche Ursachen
<ol style="list-style-type: none"> Im Einbindungsprozess wurde der falsche WLAN-Name (SSID) ausgewählt oder ein nicht korrektes WLAN-Passwort eingegeben. Der SmartFeed AppControl befindet sich außerhalb der Reichweite zu Deinem Heimnetzwerk (WLAN). Der Frequenzbereich von 2,4 GHz ist in Deinem Router deaktiviert.
Abhilfe
<ol style="list-style-type: none"> Setze den SmartFeed AppControl in die Werkseinstellungen zurück. Drücke die Bedientaste am SmartFeed AppControl innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz für mindestens 20 Sekunden. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal hintereinander schnell auf (● ● ● ● ●). Der SmartFeed AppControl wechselt nun in den Kopplungsmodus (Pairing-Mode). Anschließend starte den Einbindungsprozess in der MyJUWEL App erneut. Stelle nun sicher, dass der WLAN-Name (SSID) und das Passwort korrekt sind. Stelle ein ausreichend starkes WLAN-Signal am Standort Deines SmartFeed AppControl zur Verfügung. Überprüfe, ob der 2,4 GHz Frequenzbereich in Deinem Router aktiviert ist.

Problem
Dein SmartFeed AppContol wurde erfolgreich eingebunden. Du findest Dich mit Deinem Smartphone im selben WLAN , jedoch ist der Gerätestatus in der MyJUWEL App "offline".
Mögliche Ursachen
Dein SmartFeed AppControl kann sich nicht mit Deinem WLAN verbinden bzw. befindet sich außerhalb der WLAN-Reichweite. In diesem Fall blinkt die blaue LED regelmäßig kurz, kurz, kurz (● ● ● ● ●).
Abhilfe
<ol style="list-style-type: none"> Führe einen Neustart Deines SmartFeed AppControl durch. Drücke hierzu einmal die Taste Reboot am Gerät oder trenne den SmartFeed AppControl für 5 Sekunden vom Stromnetz. Prüfe, ob das WLAN Deines Routers eingeschaltet ist und stelle ein ausreichend starkes WLAN-Signal am Standort Deines SmartFeed AppControl sicher. Ggf. hast Du einen neuen WLAN-Router oder den WLAN-Namen (SSID) Deines Heimnetzwerkes geändert. In diesem Fall setze den SmartFeed AppControl in die Werksinstellungen zurück. Drücke die Bedientaste am SmartFeed AppControl innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz für mindestens 20 Sekunden. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal hintereinander schnell auf (● ● ● ● ●). Der SmartFeed AppControl wechselt nun in den Kopplungsmodus (Pairing-Mode). Anschließend starte den Einbindungsprozess in der MyJUWEL App erneut.

Problem
Dein SmartFeed AppControl wurde erfolgreich eingebunden. Du findest Dich mit Deinem Smartphone außerhalb Deines heimischen WLAN, jedoch ist der Gerätestatus "offline".
Mögliche Ursachen
Für den Zugriff auf Deinen SmartFeed AppControl außerhalb des heimischen WLAN müssen sowohl Dein Smartphone als auch Dein heimisches WLAN mit dem Internet verbunden sein.
<ol style="list-style-type: none"> Dein Smartphone hat keine Verbindung zum Internet. Dein heimisches WLAN hat keine Verbindung zum Internet. Dein SmartFeed AppControl kann sich nicht mit Deinem WLAN verbinden bzw. befindet sich außerhalb der WLAN-Reichweite. In diesem Fall blinkt die blaue LED kurz, kurz, kurz (● ● ● ● ●). Veränderung der Router-Daten wie ein neuer WLAN-Name (SSID) oder ein Router-Wechsel. In diesem Fall blinkt die blaue LED kurz, kurz (● ● ● ● ●).
Abhilfe
<ol style="list-style-type: none"> Überprüfe und aktiviere die mobilen Daten in den Einstellungen Deines Smartphones. Stelle sicher, dass Dein Heimnetz (WLAN) mit dem Internet verbunden ist. Prüfe, ob das WLAN Deines Routers eingeschaltet ist und stelle ein ausreichend starkes WLAN-Signal am Standort Deines SmartFeed AppControl sicher. Ggf. hast Du einen neuen WLAN-Router oder den WLAN-Namen (SSID) Deines Heimnetzwerkes geändert. In diesem Fall setze den SmartFeed AppControl in die Werkseinstellungen zurück. Drücke hierfür den Knopf am SmartFeed AppControl innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anschluss an das Stromnetz für mindestens 20 Sekunden. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinken die grüne und die blaue LED dreimal schnell auf (● ● ● ● ●). Der SmartFeed AppControl wechselt nun in den Kopplungsmodus (Pairing-mode). Anschließend starte den Einbindungsprozess in der MyJUWEL App erneut.

Problem
Die grüne LED-Statusleuchte an Deinem SmartFeed AppControl blinkt in regelmäßigen Abständen von 1 Sekunde (● ● ● ● ●).
Mögliche Ursachen
Der Mindestfüllstand in der Futterkammer wurde unterschritten.
Abhilfe
Fülle die Futterkammer mit neuem Futter auf.
Problem
Die grüne LED-Statusleuchte an Deinem SmartFeed AppControl blinkt schnell in Abständen von 0,3 Sekunden (● ● ● ● ●).
Mögliche Ursachen
Es liegt eine mechanische Störung vor. Ggf. befindet sich ein Fremdkörper in Deinem SmartFeed AppControl.
Abhilfe
Überprüfe Deinen SmartFeed AppControl auf mögliche Fremdkörper und entferne diese. Drücke die Bedientaste für 3 Sekunden um die Störung zurückzusetzen.

LED status lights and button GB

A Network

① The SmartFeed AppControl is in pairing mode. In this state, the SmartFeed AppControl can be added in the MyJUWEL app. The blue status lamp flashes as follows: short, short, long (● ● ● ● ●).

② A connection is being established to the home network. The blue status lamp flashes at regular intervals (● ● ● ● ●).

③ The SmartFeed AppControl has been successfully connected to your home network (Wi-Fi). The blue status light lights up permanently (● ● ● ● ●).

B Status

① The green LED status light on the SmartFeed AppControl lights up continuously (● ● ● ● ●). The feed chamber in your SmartFeed AppControl is sufficiently full and the SmartFeed AppControl is in regular operating mode.

② The green LED status light of the SmartFeed AppControl flashes at regular 1-second intervals (● ● ● ● ●). You should check the fill level of the feed chamber and top it up soon.

③ The green LED status light on the SmartFeed AppControl flashes quickly at regular intervals of 0.3 seconds (● ● ● ● ●). The conveyor screw is blocked. Please check the feed chamber and the conveyor screw. After checking and fixing the fault, press and hold the operating button for 3 seconds to restart the SmartFeed AppControl.

Note The LED status lights can be switched off in the MyJUWEL app. If the feed level is low or there is a mechanical fault, the green LED will flash in the corresponding pattern. The status of the SmartFeed AppControl can also be checked when the LEDs are switched off by briefly pressing the operating button. The LED status lights are deactivated again after 10 seconds.

C Button

Manual feeding For manual feeding, briefly press the SmartFeed AppControl operating button once. In the default settings, the feed quantity is %. This can be adjusted in the MyJUWEL app settings.

Factory settings To reset the SmartFeed AppControl to factory settings, press and hold the operating button for at least 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will flash quickly three times in succession.

General information

The SmartFeed AppControl works in the 2.4 GHz network. Please make sure that your router / repeater / access point works in the 2.4 GHz range or in automatic mode (2,4 / 5 GHz).

Care and maintenance

Always disconnect the SmartFeed AppControl from the power supply for maintenance and servicing. If necessary, clean with a soft cloth and lukewarm water.

Troubleshooting

Problem
Your SmartFeed AppControl is not found when adding it to the MyJUWEL app.
Possible causes
<ol style="list-style-type: none">Your SmartFeed AppControl is not in pairing mode. If it is, the blue LED will flash as follows: short, short, long (●●●●●). The Bluetooth function of your smartphone is deactivated. The SmartFeed AppControl is too far away from the smartphone.
Remedy
<ol style="list-style-type: none">Reset the SmartFeed AppControl to the factory settings. Press the operating button on the SmartFeed AppControl for at least 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will flash quickly three times in succession (●●●●●). The SmartFeed AppControl will now switch to pairing mode. You can now start the pairing process in the MyJUWEL app again. Activate the Bluetooth function in the connection settings of your smartphone. You can now start the pairing process in the MyJUWEL app again. Make sure that your smartphone and the SmartFeed AppControl are within sight of each other during the pairing process.

Problem
Your SmartFeed AppControl is found when trying to add it to the MyJUWEL app, but the pairing process fails.
Possible causes
<ol style="list-style-type: none">The wrong Wi-Fi name (SSID) was selected during the pairing process or an incorrect Wi-Fi password was entered. The SmartFeed AppControl is located outside the range of your home network (Wi-Fi). The 2.4 GHz frequency range is deactivated on your router.
Remedy
<ol style="list-style-type: none">Reset the SmartFeed AppControl to the factory settings. Press the operating button on the SmartFeed AppControl for at least 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will flash quickly three times in succession (●●●●●). The SmartFeed AppControl will now switch to pairing mode. You can now start the pairing process in the MyJUWEL app again. Please make sure that the Wi-Fi name (SSID) and password are correct. Provide a sufficiently strong Wi-Fi signal at the location of your SmartFeed AppControl. Check whether the 2.4 GHz frequency range is activated on your router.

Problem
Your SmartFeed AppControl has been successfully paired and you are using the same Wi-Fi network with your smartphone, but the device status shown in the MyJUWEL app is "offline".
Possible causes
Your SmartFeed AppControl cannot connect to your Wi-Fi network or is located outside the Wi-Fi range. In this case, the blue LED will flash at regular intervals as follows: short, short, short (●●●●).
Remedy
<ol style="list-style-type: none">Restart your SmartFeed AppControl. To do this, press the reboot button on the device once or disconnect the SmartFeed AppControl from the power supply for 5 seconds. Check whether Wi-Fi is switched on on your router and ensure a sufficiently strong Wi-Fi signal at the location of your SmartFeed AppControl. It could also be the case that you have a new Wi-Fi router or have changed the Wi-Fi name (SSID) of your home network. In this case, you should reset the SmartFeed AppControl to the factory settings. Press the operating button on the SmartFeed AppControl for at least 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will flash quickly three times in succession (●●●●●). The SmartFeed AppControl will now switch to pairing mode. You can now start the pairing process in the MyJUWEL app again.

Problem
Your SmartFeed AppControl has been successfully paired, you are outside your home Wi-Fi network with your smartphone, but the device status is "offline".
Possible causes
For access to your SmartFeed AppControl from outside your home Wi-Fi network, both your smartphone and your home Wi-Fi network must be connected to the internet.
<ol style="list-style-type: none">Your smartphone is not connected to the internet. Your home Wi-Fi network is not connected to the internet. Your SmartFeed AppControl cannot connect to your Wi-Fi network or is located outside the Wi-Fi range. In this case, the blue LED will flash as follows: short, short short, short (●●●●). Changes to the router data such as a new Wi-Fi name (SSID) or a router change. In this case, the blue LED will flash as follows: short, short, short (●●●●).
Remedy
<ol style="list-style-type: none">Check and activate mobile data in the settings of your smartphone. Make sure that your home network (Wi-Fi) is connected to the internet. Check whether Wi-Fi is switched on on your router and ensure a sufficiently strong Wi-Fi signal at the location of your SmartFeed AppControl. It could also be the case that you have a new Wi-Fi router or have changed the Wi-Fi name (SSID) of your home network. In this case, you should reset the SmartFeed AppControl to the factory settings. To do so, press the button on the SmartFeed AppControl for at least 20 seconds within 30 seconds of connecting to the power supply. If the process was successful, the green and blue LEDs will quickly flash three times (●●●●●). The SmartFeed AppControl will now switch to pairing mode. You can now start the pairing process in the MyJUWEL app again.

Problem
The green LED status light on your SmartFeed AppControl flashes at regular 1-second intervals (●●●●●).
Possible causes
The feed chamber is below the minimum fill level.
Remedy
Top up the feed chamber with new feed.

Problem
The green LED status light on your SmartFeed AppControl flashes quickly at intervals of 0.3 seconds (●●●●●).
Possible causes
There is a mechanical fault. It could be the case that there is a foreign object in your SmartFeed AppControl.
Remedy
Check your SmartFeed AppControl for any foreign objects and remove them. Press the operating button for 3 seconds to reset the device.

Témoins lumineux LED et bouton de commande

A Réseuo
<ol style="list-style-type: none">Le SmartFeed AppControl est en mode appairage (Pairing-Mode). Dans ce mode, le SmartFeed AppControl peut être ajouté dans l'application MyJUWEL. Le témoin lumineux bleu clignote court, court, long (●●●●●). La connexion est établie avec le réseau domestique. Le témoin lumineux bleu clignote à intervalles réguliers (●●●●●). Le SmartFeed AppControl est bien connecté à votre réseau domestique (WiFi). Le témoin lumineux bleu est allumé en continu (●●●●●).
B Statut
<ol style="list-style-type: none">Le témoin lumineux LED vert du SmartFeed AppControl est allumé en permanence (●●●●●). Le réservoir d'alimentation de votre SmartFeed AppControl est suffisamment rempli et le SmartFeed AppControl est en mode de fonctionnement normal. Le témoin lumineux LED vert du SmartFeed AppControl clignote à intervalles réguliers d'une seconde (●●●●●). Le niveau de remplissage du réservoir d'alimentation doit être contrôlé et le réservoir d'alimentation doit être rempli rapidement. Le témoin lumineux LED vert du SmartFeed AppControl clignote à intervalles réguliers rapides de 0,3 seconde (●●●●●). Votre vis d'alimentation est bloquée. Veuillez contrôler le réservoir d'alimentation et la vis d'alimentation. Après avoir vérifié et corrigé le problème, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour redémarrer le SmartFeed AppControl.

Remarque

Les témoins lumineux LED peuvent être désactivés dans l'application MyJUWEL. En cas de niveau d'alimentation bas ou de panne mécanique, la LED verte s'allume au rythme correspondant. L'état du SmartFeed AppControl peut également être vérifié lorsque les LED sont éteintes, en appuyant brièvement sur le bouton de commande. Les témoins lumineux LED sont désactivés au bout de 10 secondes.

C Bouton de commande

Repas manuel
our un repas manuel, appuyez une fois brièvement sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl. À la livraison, la quantité de nourriture est % et peut être adaptée dans les réglages de l'application MyJUWEL.

Réglages d'usine
Pour rétablir les réglages d'usine du SmartFeed AppControl, maintenez le bouton de commande enfoncé pendant au moins 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique. Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois de suite.

Remarques générales

Le SmartFeed AppControl fonctionne sur un réseau de 2,4 GHz. Assurez-vous que votre routeur /répéteur /point d'accès fonctionne dans la bande des 2,4 GHz ou en mode automatique (2,4/5 GHz).

Nettoyage et entretien

Débranchez toujours le SmartFeed AppControl du réseau électrique lors des opérations de nettoyage et d'entre-tien. Si nécessaire, nettoyez avec un chiffon doux et de leau tiède.

Dépannage

Problème
Votre SmartFeed AppControl n'est pas trouvé lors de son ajout dans l'application MyJUWEL.
Causes possibles
<ol style="list-style-type: none">Votre SmartFeed AppControl n'est pas en mode appairage (Pairing-Mode). Pour cela, la LED bleue doit clignoter court, court, long (●●●●●). La fonction Bluetooth de votre smartphone est désactivée. Le SmartFeed AppControl est trop éloigné du smartphone.
Solution
<ol style="list-style-type: none">Réinitialisez le SmartFeed AppControl aux réglages d'usine. Appuyez sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl pendant au moins 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique (●●●●●). Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois de suite. Le SmartFeed AppControl passe maintenant en mode appairage (Pairing-Mode). Ensuite, recommencez le processus d'intégration dans l'application MyJUWEL. Activez la fonction Bluetooth dans les paramètres de connexion de votre smartphone. Ensuite, recommencez le processus d'intégration dans l'application MyJUWEL. Assurez-vous que votre smartphone et le SmartFeed AppControl se trouvent à proximité immédiate pendant le processus d'intégration.

Problème
Votre SmartFeed AppControl est trouvé lors de l'ajout dans l'application MyJUWEL, mais le processus d'inté-gration échoue.
Causes possibles
<ol style="list-style-type: none">Le mauvais nom de réseau WiFi (SSID) a été sélectionné lors du processus de connexion ou un mot de passe de réseau WiFi incorrect a été saisi. Le SmartFeed AppControl se trouve hors de portée de votre réseau domestique (WiFi). La bande de fréquence de 2,4 GHz est désactivée dans votre routeur.

Solution
<ol style="list-style-type: none">Réinitialisez le SmartFeed AppControl aux réglages d'usine. Appuyez sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl pendant au moins 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique. Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois de suite (●●●●●). Le SmartFeed AppControl passe maintenant en mode appairage (Pairing-Mode). Ensuite, recommencez le processus d'intégration dans l'application MyJUWEL. Assurez-vous maintenant que le nom du réseau WiFi (SSID) et le mot de passe sont corrects. Mettez à disposition un signal WiFi suffisamment puissant à l'endroit où se trouve votre SmartFeed AppControl. Vérifiez que la bande de fréquence 2,4 GHz est activée sur votre routeur.

Problème
Votre SmartFeed AppContol a été intégré avec succès, vous vous trouvez avec votre smartphone dans le même WiFi, mais le statut de l'appareil dans l'application MyJUWEL est « hors ligne ».
Causes possibles
Votre SmartFeed AppControl ne peut pas se connecter à votre WiFi ou se trouve hors de portée du WiFi. Dans ce cas, la LED bleue clignote régulièrement court, court, court (●●●●).
Solution
<ol style="list-style-type: none">Redémarrez votre appareil SmartFeed AppControl. Pour ce faire, appuyez une fois sur le bouton Reboot de l'appareil ou débranchez le SmartFeed AppControl du réseau électrique pendant 5 secondes. Vérifiez que le WiFi de votre routeur est activé et assure un signal WiFi suffisamment fort à l'emplacement de votre SmartFeed AppControl. Il se peut que vous ayez changé de routeur WiFi ou que vous ayez modifié le nom du WiFi (SSID) de votre réseau domestique. Dans ce cas, réinitialisez le SmartFeed AppControl aux réglages d'usine. Appuyez sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl pendant au moins 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique. Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois de suite (●●●●●). Le SmartFeed AppControl passe maintenant en mode appairage (Pairing-Mode). Ensuite, recommencez le processus d'intégration dans l'application MyJUWEL.

Problème
Votre SmartFeed AppContol a été intégré avec succès, vous vous trouvez avec votre smartphone en dehors de votre WiFi domestique, mais le statut de l'appareil dans l'application MyJUWEL est « hors ligne ».
Causes possibles
Pour accéder à votre SmartFeed AppControl en dehors du WiFi domestique, votre smartphone et votre WiFi domestique doivent tous deux être connectés à Internet.
<ol style="list-style-type: none">Votre smartphone n'est pas connecté à Internet. Votre réseau WiFi domestique n'est pas connecté à Internet. Votre SmartFeed AppControl ne peut pas se connecter à votre WiFi ou se trouve hors de portée du WiFi. Dans ce cas, la LED bleue clignote court, court, court, court (●●●●). Modification des données du routeur, comme un nouveau nom de réseau de WiFi (SSID) ou un changement de routeur. Dans ce cas, la LED bleue clignote court, court, court (●●●●).
Solution
<ol style="list-style-type: none">Vérifiez et activez les données mobiles dans les paramètres de votre smartphone. Assurez-vous que votre réseau domestique (WiFi) est connecté à Internet. Vérifiez que le WiFi de votre routeur est activé et assure un signal WiFi suffisamment fort à l'emplacement de votre SmartFeed AppControl. Il se peut que vous ayez changé de routeur WiFi ou que vous ayez modifié le nom du WiFi (SSID) de votre réseau domestique. Dans ce cas, réinitialisez le SmartFeed AppControl aux réglages d'usine. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de commande du SmartFeed AppControl pendant au moins 20 secondes dans les 30 secondes suivant le raccordement au réseau électrique. Si l'opération a réussi, les LED verte et bleue clignotent rapidement trois fois (●●●●●). Le SmartFeed AppControl passe maintenant en mode appairage (Pairing-Mode). Ensuite, recommencez le processus d'intégration dans l'application MyJUWEL.

Problème
Le témoin lumineux LED vert de votre SmartFeed AppControl clignote à intervalles réguliers d'une seconde (●●●●●).
Causes possibles
Le niveau de remplissage minimal du réservoir d'alimentation n'a pas été atteint.
Solution
Remplissez le réservoir d'alimentation avec de la nouvelle nourriture.

Problème
Le témoin lumineux LED vert de votre SmartFeed AppControl clignote rapidement à intervalles de 0,3 seconde (●●●●●).
Causes possibles
Il y a un problème mécanique. Il se peut qu'il y ait un corps étranger dans votre SmartFeed AppControl.
Solution
Vérifiez si votre SmartFeed AppControl contient d'éventuels corps étrangers et retirez-les. Appuyez sur le bouton de commande pendant 3 secondes pour réinitialiser le défaut.

Spie di stato LED e pulsante di comando

A Rete
<ol style="list-style-type: none">Lo SmartFeed AppControl è in modalità di accoppiamento. In questo stato, lo SmartFeed AppControl può essere aggiunto nell'applicazione MyJUWEL. La spia luminosa di stato lampeggia nella sequenza: breve, lungo (●●●●●). Viene stabilita una connessione con la rete domestica. La spia luminosa di stato blu lampeggia a intervalli regolari (●●●●●). Lo SmartFeed AppControl è collegato correttamente alla rete domestica (WLAN). La spia luminosa di stato blu è sempre accesa (●●●●●).

B Stato
<ol style="list-style-type: none">Il LED verde di stato dello SmartFeed AppControl rimane acceso continuamente (●●●●●). La camera del mangime dello SmartFeed AppControl è sufficientemente piena e lo SmartFeed AppControl è in modalità di funzionamento regolare Il LED verde di stato dello SmartFeed AppControl lampeggia a intervalli regolari di 1 secondo (●●●●●). È necessario controllare il livello di riempimento della camera del mangime e rabboccarlo tempestivamente.

C Il LED verde di stato dello SmartFeed AppControl lampeggia a intervalli regolari di 0,3 secondi (●●●●●).
Il distributore a coclea è bloccato. Controllare la camera del mangime e la coclea di alimentazione. Dopo aver verificato ed eliminato l'anomalia, tenere premuto il pulsante di comando per 3 secondi per riavviare lo SmartFeed AppControl.

Avvertenza
I LED di stato possono essere disattivati nell'app MyJUWEL. Se il livello di mangime è basso o c'è un guasto meccanico, il LED verde si accende al ritmo corrispondente. Lo stato dello SmartFeed AppControl può essere controllato anche quando i LED sono spenti, premendo brevemente il pulsante di comando. I LED di stato si disattivano nuovamente dopo 10 secondi.

C Pulsante di comando

Alimentazione manuale
Per attivare l'alimentazione manuale, premere brevemente una volta il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl. L'impostazione predefinita per la quantità di mangime è % e può essere regolata nelle impostazioni dell'app MyJUWEL.

Impostazioni predefinite
per ripristinare le impostazioni predefinite dello SmartFeed AppControl, tenere premuto il pulsante di comando per almeno 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione. Se la procedura è eseguita correttamente, l'LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito.

Informazioni generali

Le SmartFeed AppControl funzionne su un réseau de 2,4 GHz. Assurez-vous que votre routeur /répéteur /point d'accès fonctionne dans la bande des 2,4 GHz ou en mode automatique (2,4/5 GHz).

Cura e manutenzione

Per le operazioni di cura e manutenzione, scollegare sempre lo SmartFeed AppControl dalla rete elettrica. Se necessario, pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

Risoluzione dei problemi

Problème
Lo SmartFeed AppControl non viene trovato quando lo si aggiunge all'applicazione MyJUWEL.
Causes possibles
<ol style="list-style-type: none">Lo SmartFeed AppControl non è in modalità di accoppiamento. Quando è in questa modalità, il LED blu lampeggia secondo la sequenza: breve, breve, lungo (●●●●●). La funzione Bluetooth dello smartphone è disattivata. Lo SmartFeed AppControl è troppo distante dallo smartphone.
Solution
<ol style="list-style-type: none">Ripristinare le impostazioni di fabbrica dello SmartFeed AppControl. Per fare ciò, premere il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl per almeno 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione (●●●●●). Se la procedura è eseguita correttamente, i LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito. Lo SmartFeed AppControl passa ora in modalità di accoppiamento. Avviare nuovamente il processo di accoppiamento nell'app MyJUWEL. Attivare la funzione Bluetooth nelle impostazioni di connessione dello smartphone. Avviare nuovamente il processo di accoppiamento nell'app MyJUWEL. Assicurarsi che lo smartphone e lo SmartFeed AppControl siano a portata e senza ostacoli tra loro durante il processo di accoppiamento.

Problème
Lo SmartFeed AppControl viene trovato nell'applicazione MyJUWEL, ma il processo di accoppiamento non va a buon fine.
Causes possibles
<ol style="list-style-type: none">Durante la procedura di accoppiamento è stato selezionato un nome WLAN (SSID) errato o è stata immessa una password WLAN errata. Lo SmartFeed AppControl si trova fuori dalla portata della rete domestica (WLAN). La gamma di frequenza 2,4 GHz è disattivata nel router.
Solution
<ol style="list-style-type: none">Ripristinare le impostazioni di fabbrica dello SmartFeed AppControl. Per fare ciò, premere il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl per almeno 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione. Se la procedura è eseguita correttamente, i LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito (●●●●●). Lo SmartFeed AppControl passa ora in modalità di accoppiamento. Avviare nuovamente il processo di accoppiamento nell'app MyJUWEL. Verificare ora che il nome della WLAN (SSID) e la password siano corretti. Assicurarsi che il segnale WLAN nel luogo in cui si trova lo SmartFeed AppControl sia sufficientemente forte. Verificare se la gamma di frequenza 2,4 GHz è attivata nel router.

Problème
Il tuo SmartFeed AppControl è stata integrato con successo e lo smartphone è connesso alla stessa WLAN, ma lo stato del dispositivo nell'app MyJUWEL è "offline".
Causes possibles
Lo SmartFeed AppControl non riesce a connettersi alla WLAN o si trova fuori dal raggio d'azione della WLAN. In questo caso, il LED blu brevemente a intervalli regolari (●●●●●).
Solution
<ol style="list-style-type: none">Eseguire il riavvio dello SmartFeed AppControl . A tal fine, premere una volta il pulsante Reboot sul dispositivo o scollegare lo SmartFeed AppControl dall'alimentazione per 5 secondi. Verificare che la WLAN del router sia attivata e che il segnale WLAN sia sufficientemente forte nel luogo in cui si trova lo SmartFeed AppControl. Se è presente un nuovo router WLAN o se il nome della WLAN (SSID) della rete domestica è stato modificato. In tal caso, ripristinare le impostazioni di fabbrica dello SmartFeed AppControl. Per fare ciò, premere il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl per almeno 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione. Se la procedura è eseguita correttamente, i LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito (●●●●●). Lo SmartFeed AppControl passa ora in modalità di accoppiamento. Avviare nuovamente il processo di accoppiamento nell'app MyJUWEL.

Problème
Lo SmartFeed AppContol è stato accoppiato con successo, lo smartphone è fuori dalla rete domestica, ma lo stato del dispositivo è "offline".
Causes possibles
Per accedere allo SmartFeed AppControl al di fuori della WLAN domestica, sia lo smartphone che la rete domestica devono essere collegati a Internet.
<ol style="list-style-type: none">Lo smartphone non è collegato a Internet. La WLAN domestica non è collegata a Internet. Lo SmartFeed AppControl non riesce a connettersi alla WLAN o si trova fuori dal raggio d'azione della WLAN. In questo caso, il LED blu lampeggia con la sequenza: breve, breve, breve (●●●●●). Modifiche ai dati del router, come ad esempio un nuovo nome WLAN (SSID) o una modifica del router. In questo caso, il LED blu lampeggia con la sequenza: breve, breve, breve (●●●●●).
Solution
<ol style="list-style-type: none">Controllare e attivare i dati mobili nelle impostazioni dello smartphone. Assicurarsi che la rete domestica (WLAN) sia connessa a Internet. Verificare che la WLAN del router sia attivata e che il segnale WLAN sia sufficientemente forte nel luogo in cui si trova lo SmartFeed AppControl. Se è presente un nuovo router WLAN o se il nome della WLAN (SSID) della rete domestica è stato modificato. In tal caso, ripristinare le impostazioni di fabbrica dello SmartFeed AppControl. Premere il pulsante di comando dello SmartFeed AppControl per almeno 20 secondi entro 30 secondi dal collegamento all'alimentazione. Se la procedura è eseguita correttamente, i LED verde e blu lampeggiano rapidamente per tre volte di seguito (●●●●●). Lo SmartFeed AppControl passa ora in modalità di accoppiamento. Avviare nuovamente il processo di accoppiamento nell'app MyJUWEL.

Problème
Il LED verde di stato dello SmartFeed AppControl lampeggia a intervalli regolari di 1 secondo (●●●●●).
Causes possibles
Il livello minimo di riempimento della camera del mangime non è stato raggiunto.
Solution
Riempire la camera con nuovo mangime.

Problème
Il LED verde di stato dello SmartFeed AppControl lampeggia rapidamente a intervalli regolari di 0,3 secondi (●●●●●).
Causes possibles
È presente un guasto meccanico. Potrebbe essere presente un oggetto estraneo nello SmartFeed AppControl.
Solution
Controllare che lo SmartFeed AppControl non contenga oggetti estranei e rimuoverli. Premere il pulsante di comando per 3 secondi per risolvere l'anomalia.

